

"ETCHMIADZIN"
OFFICIAL MONTHLY OF HOLY ETCHMIADZIN
(MAY 1998)

1. His Holiness Karekin I's Encyclical dedicated to the 80th Anniversary of the creation of independent state and Sardarabad battle, May 14, 1998 (pp. 3-6).

EDITORIAL

2. **HIEROMONK BAGRAT GALSTYAN**. The way of Sardarabad passes through the Mother See (pp. 7-12).
3. **HIEROMONK ARSHEN SANOSSYAN** - 80th Anniversary celebrations of Sardarabad battle (pp. 13-18).
4. **GEVORG HARUTYUNYAN** - Remember, son of the Armenian (poetry) - (pp. 18).

RELIGIO-PHILOLOGICAL

5. **ARCHBISHOP SHAHE AJEMYAN** - With the same body (pp. 20-24).
6. The Letter of St. Cyril of Jerusalem to Emperor Constantine on apparition of the Holy Cross in the sky (translation from Grabar by Archimandrite Mikael Ajapahyan) (pp. 25-27).
7. **HAGOP KYOSEYAN** - The newly invited "The Reason of Palm Sunday" of Kerovbe Vardabed (pp. 28-40).
8. **FRANCIS of SALES** - Introduction to the Devout Life (translation from Russian by Arpine Papayan) - (pp. 41-56).
9. **JEAN-MARI MARTIN** - The Easterners in Southern Italy (upto XI century) (translation from French by Azat Bozoyan) - (pp. 57-65).
10. **V. G. HAMBARDZUMYAN** - Newly invited words in "Yaysmavurk" (pp. 66-72).
11. **GRIGOR BRUTYAN** - The date of Christ's birth according the Armenian literary tradition (pp. 73-88).
12. **ARSHAK MADOYAN** - The first-born of Armenian diaries (the translation of "History of Franks' country" by Martiros of Erzuka) - (pp. 89-96).
13. **VARDAN GRIGORYAN** - The correspondence of Catholicos Ghukas of Karin with Harakli II King of Kartl-Kakheti and the members of royal family (1786-1792) - (pp. 97-108).
14. **YURI HOVHANNISYAN** - Philological clarifications (pp. 109-113).
15. **GEVORG VRTANESYAN** - Sardarabad-80: Monks' participation in this heroic battle (pp. 114-119).
16. **BALABEK MELYAN** - Priest suffered by national difficulties (Priest Zakaria Apresyan) - (pp. 120-27).
17. **KHACHIK BADIKYAN** - Beneficents of Kevorkyan Seminary: Stepan Malkhasyants (on the occasion of 140th anniversary of birth and 50th anniversary of death) - (pp. 128-140).

LITERARY

18. SUREN DANIELYAN - Benevolence - place of salvation ("Poghos Arzumanyan" fund) - (pp. 141-146).
19. SUREN DANIELYAN - Sisters Mazlum - the artists (pp. 147-150).
20. MUSHEGH HOVHANNISYAN - Ceremony in the Kevorkyan Seminary, May 28 1998 (p. 152).
21. ANAHIT AVAGYAN, ARMINE PANOSSYAN - Pilgrimage to Dzaghkavank on Ascension Day, May 21 1998 (pp. 153-154).
22. Sanctification of the liberated soil (consecration of the newly-built St. Ascension church in Berdzor), May 31 1998 (pp. 155-156).
23. ARCHIMANDRITE MIKAEL AJAPAHYAN - Pre-Assembly meeting of the Orthodox Churches in Damascus, May 7-13 1998 (pp. 157-158).
24. PETER BOUTENEFF - 50th Anniversary of WCC and the VIII Assembly (pp. 159-164).
25. Holy Virgin's Monastery - diocesan centre of Greek Orthodox Church (in North Fort Meyers city of Florida, USA) - (pp. 165-169).
26. The visit of R. Philip Storr-Ventur, the representative of the Archbishop of Canterbury in the Mother See, to S. Gregory Illuminator Armenian church of Baku (about the sorrowful condition of the church) - (pp. 170-171).
27. Church pulpit: News - The description of celebrated Holy Liturgies and delivered sermons in the Cathedral and other ceremonies in the Mother See on May (pp. 172-175).
34. HIEROMONK KHOREN HOVHANNISYAN - Bibliography of "Etchmiadzin" monthly (1974-1983) - (pp. 176-190).